DIN EN 844:2020-01 (D/E/F)

Rund- und Schnittholz - Terminologie; Dreisprachige Fassung EN 844:2019

Round and sawn timber - Terminology; Trilingual version EN 844:2019

Bois rond et bois scié - Terminologie; Version trilingue EN 844:2019

Contents

Page

1 Scope ... 4
1 Domaine d'application ... 4
1 Anwendungsbereich ... 4
2 Terms and definitions ... 4
2 Termes et définitions ... 4
2 Begriffe ... 4
2.1 General terms common to round timber and sawn timber ... 5
2.1 Termes généraux communs aux bois ronds et aux bois sciés ... 5
2.1 Gemeinsame allgemeine Begriffe zu Rundholz und Schnittholz ... 5
2.2 General terms relating to round timber ... 7
2.2 Allgemeine Begriffe zu Rundholz ... 7
2.3 General terms relating to sawn timber ... 12
2.3 Termes généraux relatifs aux bois sciés ... 12
2.3 Allgemeine Begriffe zu Schnittholz ... 12
2.4 General terms relating to moisture content ... 24
2.4 Termes généraux relatifs à la teneur en humidité ... 24
2.4 Allgemeine Begriffe zum Feuchtegehalt ... 24
2.5 Terms relating to dimensions of round timber ... 29
2.5 Termes relatifs aux dimensions des bois ronds ... 29
2.5 Begriffe zu Maßen von Rundholz ... 29
2.6 Terms relating to dimensions of sawn timber ... 32
2.6 Termes relatifs aux dimensions des bois sciés ... 32
2.6 Begriffe zu Maßen von Schnittholz ... 32
2.7 Terms relating to anatomical structure of timber ... 34
2.7 Termes relatifs à la structure anatomique du bois ... 34
2.7 Begriffe zum anatomischen Aufbau von Holz ... 34
2.8 Terms relating to common features to round timber and sawn timber ... 39
2.8 Termes relatifs aux singularités communes des bois ronds et des bois sciés ... 39
2.8 Begriffe zu gemeinsamen Merkmalen von Rundholz und Schnittholz ... 39
2.9 Terms relating to features of round timber ... 42
2.9 Termes relatifs aux singularités des bois ronds ... 42
2.9 Begriffe zu Merkmalen von Rundholz ... 42
2.10 Terms relating to features of sawn timber ... 49
2.10 Termes relatifs aux singularités des bois sciés ... 49
2.10 Begriffe zu Merkmalen von Schnittholz ... 49
2.11 Terms relating to stain and fungal attack ... 56
2.11 Termes relatifs à la discoloration et aux attaques des champignons ... 56
2.11 Begriffe zu Verfärbung und Pilzbefall ... 56
2.12 Terms relating to degrade by insects ... 62
2.12 Termes relatifs aux dégradations dues aux insectes ... 62
2.12 Begriffe zum Insektenbefall ... 62